



## The Holy See

---

KATECHEZA OJCA ŚWIĘTEGO FRANCISZKA **AUDIENCJA GENERALNA** *Biblioteka Pałacu Apostolskiego*

*Środa, 7 kwiecień 2021 r.* **[Multimedia]**

---

W dzisiejszej katechezie Ojciec Święty podjął temat związku między modlitwą a komunią świętych. Kiedy się modlimy, nigdy w istocie nie czynimy tego sami: nawet jeśli o tym nie myślimy, jesteśmy zanurzeni w majestatycznej rzece modlitw, która nas poprzedza i płynie ku wieczności.

Za każdym razem, gdy składamy ręce i otwieramy serce przed Bogiem, znajdujemy się w gronie świętych anonimowych i świętych uznanych, którzy modlą się wraz z nami i wstawiają się za nami, jako starsi bracia i siostry, którzy przeszli przez te same ludzkie dzieje.

W Chrystusie istnieje tajemnicza solidarność między tymi, którzy przeszli do życia przyszłego, a nami, pielgrzymami w tym życiu: nasi bliscy zmarli nadal opiekują się nami z nieba. Oni modlą się za nas, a my za nich.

W naszym ziemskim życiu, doświadczamy więzi modlitwy z innymi: modlimy się za siebie nawzajem, prosimy i ofiarujemy modlitwy... Modlitwa za innych jest pierwszym sposobem ich miłowania i pobudza nas do konkretnej bliskości.

Jeśli w naszym życiu mimo trudnych doświadczeń nadal ufnie idziemy naprzód, być może zawdzięczamy to nie tyle naszym zasługom, ile wstawiennictwu wielu świętych, niektórych w niebie, innych pielgrzymujących podobnie jak my na ziemi, którzy nas wspierają i nam towarzyszą.

Błogosławiony niech zatem będzie Jezus Chrystus, jedyny Zbawiciel świata, wraz z tą ogromną rzeszą świętych, którzy zapelniają ziemię i którzy uczynili swe życie chwałą Boga.

### **Santo Padre**

Saluto cordialmente tutti i polacchi. Cari fratelli e sorelle, domenica celebreremo la Festa della Divina Misericordia. [Istituendola, San Giovanni Paolo II](#) ci ha ricordato che "la liturgia di questa

domenica sembra disegnare il cammino della misericordia che, mentre ricostruisce il rapporto di ciascuno con Dio, suscita anche tra gli uomini nuovi rapporti di fraterna solidarietà. Cristo ci ha insegnato che «l'uomo non soltanto riceve e sperimenta la misericordia di Dio, ma è pure chiamato a 'usar misericordia' verso gli altri: *Beati i misericordiosi, perché troveranno misericordia (Mt 5, 7)*». Rivolgamoci fiduciosi a Cristo misericordioso e chiediamo la grazia del perdono e dell'amore operoso verso il prossimo. Vi benedico di cuore.

**Speaker:**

Serdecznie pozdrawiam wszystkich Polaków. Drodzy bracia i siostry, w niedzielę będziemy obchodzili Święto Miłosierdzia Bożego. Ustanawiając je, św. Jan Paweł II przypomniał nam, że „liturgia tej niedzieli zdaje się wytyczać szlak miłosierdzia, które odbudowuje więź każdego człowieka z Bogiem, a zarazem tworzy także między ludźmi nowe relacje braterskiej solidarności. Chrystus nauczył nas, że «człowiek nie tylko doświadcza i 'dostępuje' miłosierdzia Boga samego, ale także jest powołany do tego, ażeby sam 'czynił' miłosierdzie drugim: *Błogosławieni miłosierni, albowiem oni miłosierdzia dostąpią*» (Mt 5, 7)». Zwróćmy się ufni do miłosiernego Chrystusa i prosimy dla nas o łaskę przebaczenia i czynnej miłości wobec bliźniego. Z serca wam błogosławię.